

Closing Haftarah Blessing

1	Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe,	1 בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,	1
2	Rock of all creation, Righteous One of all generations,	2 צוּר כָּל הָעוֹלָמִים, צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת,	2
3	the faithful God	3 הָאֵל הַנֶּאֱמָן	3
4	whose word is deed, who speaks and endures	4 הָאוֹמֵר וְעֹשֶׂה, הַמְדַּבֵּר וּמְקַיֵּם,	4
5	whose every words is true and just.	5 שְׁכָל דְּבָרָיו אֱמֶת וְצֶדֶק.	5
6	For the Torah, for worship, for the prophets	6 עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוֹדָה, וְעַל הַנְּבִיאִים,	6
7	and for this Sabbath day,	7 וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה,	7
8	that You have given us,	8 שֶׁנָּתַתָּ לָנוּ,	8
9	Adonai our God, for holiness and rest,	9 יְיָ אֱלֹהֵינוּ, לְקֹדֶשׁה וּלְמִנוּחַ,	9
10	for honor and glory.	10 לְכָבוֹד וּלְתִפְאָרֶת.	10
11	For everything, Adonai our God,	11 עַל הַכֹּל, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,	11
12	we offer thanks to You and bless You,	12 אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ, וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ,	12
13	May Your name be blessed by every living being	13 יִתְבָּרַךְ שְׁמֶךָ בְּפִי כָּל חַי	13
14	forever and ever.	14 תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.	14
15	Praise to You, Adonai, who sanctifies the Sabbath.	15 בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.	15